



# Buchdorfer Mitteilungen

Mitteilungsblatt der Gemeinde Buchdorf



Gemeinde Buchdorf  
Hauptstraße 94  
86675 Buchdorf  
Telefon: (0 90 99) 12 61  
Telefax: (0 90 99) 14 31  
e-Mail: info@gemeinde-buchdorf.de  
Internet: www.buchdorf.net



Amtsstunden  
Montag: 16.00 bis 20.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

38. Jahrgang

Mittwoch, 02.05.2012

Nummer 17 / KW 18

## Gemeindliche Mitteilungen

### Sitzung des Gemeinderates

Am Montag, den 7. Mai 2012 findet um 20:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Geplante Tagesordnung:

1. Beratung und Beschluss der Beitragssatzung für die Verbesserung der Entwässerungseinrichtung (VBS / EWS) der Gemeinde Buchdorf
2. Festsetzung der Höhe und des Zeitpunkts der Jahresraten der Vorausleistungsbeträge 2012 / 2013
3. Neubau Kläranlage – Mischwasserbehandlung  
Vergabe der Elektroinstallation mit MSR-Technik
4. Bauantrag W. Reiner, Buchdorf  
Abbruch und Wiederaufbau einer landwirtschaftl. Bergehalle
5. Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Am Sand“  
R. Stern, Buchdorf  
Belassen einer Sichtschutzwand an der Südgrenze
6. Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Süd V“  
B. u. W. Gröger, Buchdorf  
Errichtung eines Carports
7. Antrag Fischereiverein Buchdorf  
Räumung des Wörtherhauweiher

Die nächste Sitzung findet am Montag, 21. Mai statt.

### Bürgerversammlung

Die diesjährigen Bürgerversammlungen finden statt am:

**Mittwoch, 23. Mai 2012** in **Baierfeld**

**Freitag, 25. Mai 2012** in **Buchdorf**

jeweils um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus.

Anträge, die bei der Bürgerversammlung behandelt werden sollen, sind bis spätestens Montag, 14.05.2012 schriftlich bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Georg Vellinger  
Erster Bürgermeister

### Recyclinghof / Grüngutannahme

Der Recyclinghof ist bis Ende Oktober jeden Samstag von **13.00 Uhr bis 16.00 Uhr** geöffnet.

### Öffnung Deponie

Die Erdaushubdeponie ist im 14-tägigen Rhythmus (immer gerade Kalenderwoche) in der Zeit von **10.00 bis 11.00 Uhr** geöffnet.

Nächster Öffnungstermin: Samstag: 05.05.2012

### Leerung Papiertonnen

Buchdorf und Baierfeld: Dienstag, 08.05.2012

### Wir gratulieren

Herrn Rudolf Reiner, Dr.-Wille-Straße 7, zum 81. Geburtstag am 03.05.2012

Herrn Horst Grube, Am Erlach 8, zum 73. Geburtstag am 04.05.2012

Herrn Franz Meringer, Römerweg 1, zum 77. Geburtstag am 04.05.2012

### Ferienbroschüre „Ferien im Donau-Ries 2012“

Die Ferienbroschüre Ferien im Donau-Ries 2012 hält für Kinder und Jugendliche ein umfangreiches Programmangebot an Bildungs-, Freizeit- und Betreuungsangeboten bereit. Die Broschüren sind erhältlich bei der Gemeindeverwaltung Buchdorf.

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienstordnung

#### der Pfarrei St. Ulrich Buchdorf

#### Samstag, 5.05.2012 - Sa d 4. Osterwoche

10.00 Uhr Generalprobe und Beichte der Kommunionkinder

13.30 Uhr **Taufeier** für Lina Valentina Gebhard, Buttergasse 26

18.45 Uhr Maiandacht  
anschl. **Vorabendmesse in Buchdorf**  
Hl. M für + Thekla Denk

#### Sonntag, 6.05.2012 - 5. SONNTAG DER OSTERZEIT

10.00 Uhr **Feierlicher Gottesdienst mit Erstkommunionfeier**, musikalische Gestaltung durch den Kinderchor  
Hl. M für die ganze Pfarrgemeinde

17.00 Uhr Feierliche Dankandacht mit Opfer für die Diaspora, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor

#### Montag, 7.05.2012 - Mo d 5. Osterwoche

18.30 Uhr Maiandacht

#### Dienstag, 8.05.2012 - Di d 5. Osterwoche

18.30 Uhr Maiandacht

#### Mittwoch, 9.05.2012 - Mi d 5. Osterwoche

18.30 Uhr Maiandacht

**Donnerstag, 10.05.2012 - Do d 5. Osterwoche**

18.45 Uhr Maiandacht  
 anschl. Gottesdienst  
 Hl. StM für + Anton Moll, Hermann und Anna Fritsch  
 Hl. JM für + Ernst Leinfelder  
 Hl. M f + Mathias u Josefa Sprater u Angeh.  
 Hl. JM für + Anna und Gustav Laminit und Eltern Biefel  
 Hl. M für + Johann Lindemeir, Anna Vogel und Eltern Ferber  
 Hl. M für + Rosa Brand  
 Hl. M für + Anna und Josef Rembold und Klara Rembold  
 Hl. M für + Luipold Heckl u Wolfgang Döbler

**Freitag, 11.05.2012 - Fr d 5. Osterwoche**

9.00 Uhr Hausfrauengottesdienst  
 Hl. M f + Franz Xaver Grimm u Bruder Josef  
 Hl. M für + Albert und Hildegard Rohr

18.00 Uhr Wortgottesdienst des Kindergarten Buchdorf

**Samstag, 12.05.2012 - Sa d 5. Osterwoche**

18.30 Uhr Maiandacht

18.45 Uhr Maiandacht in **Bergstetten**  
 anschl. **Vorabendmesse Bergstetten**  
 Hl. M für + Magdalena und Manfred Förster  
 Hl. M f + Martin Fronz jun u Anna Stempel  
 Hl. M für + Maria Reiner

**Sonntag, 13.05.2012 - 6. SO DER OSTERZEIT - MUTTERTAG****KOLLEKTE FÜR 98. DEUTSCHEN KATHOLIKENTAG**

10.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**  
 Hl. M für die ganze Pfarrgemeinde  
 Hl. JM für + Rupert Sprater  
 Hl. M für + Lothar Klotz und Angeh.  
 Hl. M für + Johann und Maria Klotz u Verw.  
 Hl. M für + Rosa u Johann Tomani u Verw.  
 Hl. M für + Ottilie Kölz und Georg Klotz

18.30 Uhr Maiandacht

**Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Josef Baierfeld****Sonntag, 6.05.2012 - 5. SONNTAG DER OSTERZEIT**

8.45 Uhr **Gottesdienst**  
 Hl. M für + Therese Pfisterer, Eltern Pfeifer und Pfisterer, Brigitte Pfeifer  
 Hl. M für + Kaspar und Pauline Rembold  
 Hl. M für + Hubert und Emma Röbner  
 Hl. JM für + Josef und Katharina Roßmann  
 Hl. Bruderschaftsm für + Maria Burkhard

19.00 Uhr Maiandacht

**Dienstag, 8.05.2012 - Di d 5. Osterwoche**

18.45 Uhr Maiandacht  
 anschl. Gottesdienst  
 Hl. M für + Rudolf Schreiber

**Mittwoch, 9.05.2012 - Mi d 5. Osterwoche**

18.45 Uhr Maiandacht in **Hochfeld**  
 anschl. Gottesdienst in **Hochfeld**  
 Hl. M für + Olga Weiß und Angeh.

**Freitag, 11.05.2012 - Fr d 5. Osterwoche**

18.00 Uhr Wortgottesdienst des Kindergarten **Buchdorf**

**Sonntag, 13.05.2012 - 6. SO DER OSTERZEIT - MUTTERTAG****KOLLEKTE FÜR 98. DEUTSCHEN KATHOLIKENTAG****8.45 Uhr Gottesdienst**

Hl. M für + Andreas Weiß und Rosa Zausinger  
 Hl. M für + Georg und Philomena Schmid  
 Hl. M für + Eltern Weiß und Auernhammer und Angeh.  
 Hl. M für + Josef und Klementine Röbner  
 Hl. JM für + Ludwig Färber und Angeh.  
 Hl. JM für + Johann Lettenbauer u Angeh.  
 Hl. M für + Hildegard und Anna Zausinger und Angeh.  
 Hl. JM für + Martin Lindemeir  
 Hl. JM für + Josef Schuster und Angeh.

19.00 Uhr Feierliche Maiandacht

**Aufgebot**

Herr Peter Zgudziak und Frau Ramona Havlicek wohnhaft in Buchdorf, Förgstr. 18, bereiten sich auf ihre katholische Eheschließung am 14. Juli 2012 in Buchdorf vor.

**Öffnungszeiten Pfarrbüro**

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

**Krankenpflegeverein Buchdorf – Baierfeld**

Zur Jahreshauptversammlung am Montag, 23. April 2012 konnte Vorsitzende Angelika Rebele 20 Besucher im Schützenheim begrüßen. Herzlich willkommen hieß sie besonders Pfarrer Wieslaw Bujak sowie Franz Krebs, den Vorsitzenden der Caritas-Sozialstation Monheim.

Nach Bekanntgabe der Tagesordnung verlas die Vorsitzende die Namen der 15 Vereinsmitglieder, die seit der letzten Versammlung verstorben waren. In kurzer Stille und einem gemeinsamen Gebet wurde ihrer gedacht.

Im geistlichen Wort erinnerte Pfarrer Bujak an seine Predigt anlässlich des Gedenkgottesdienstes für die Verstorbenen aller Vereine am vergangenen Samstagabend. Als Jesus nach seiner Auferstehung mit den Jüngern zu Tische saß, forderte er sie auf: „Faßt mich an“, damit sie sicher seien, dass er lebe. Er hat bewusst auf den Leib gesetzt; für Gott ist beides wichtig – Leib und Seele! Auch in der Krankenpflege kümmern wir uns um den Leib. Wenn wir den Kranken Hilfe geben, spüren wir auch selbst im Herzen die Liebe, die Caritas gibt. Nach der Verlesung des Vorjahresprotokolls durch die Schriftführerin folgte ein detaillierter Kassenbericht von Edith Schlipf. Kassenprüfer Josef Lechner und Ernst Häckel konnten bei der Versammlung nicht anwesend sein; mit ihrer Unterschrift hatten sie eine ordnungsgemäße Buchführung bescheinigt.

Vorsitzende Angelika Rebele gab einen kurzen Rückblick auf die Aktivitäten seit der letzten Jahresversammlung. Sie machte noch auf das Formblatt „Christliche Patientenverfügung“ aufmerksam, das im Internet verfügbar sei und bei Bedarf gerne ausgehändigt werde. Dank sprach sie den Kassenprüfern und der Vorstandschaft aus für die gute Zusammenarbeit.

Verbandsvorsitzender Franz Krebs richtete zunächst einen Dank an alle Anwesenden, die mit ihrem Erscheinen die Treue zum Krankenpflegeverein zeigten. Dank galt auch der Vorstandschaft in Buchdorf für ihre rege Teilnahme an den Versammlungen in Monheim – Buchdorf sei eine gute Stütze. Aufgrund seiner eigenen Erfahrung mit demenzen Familienangehörigen wisse er, wie wichtig es in bestimmten Phasen des Lebens sei, dass es diese Krankenpflege gebe.

Im Jahr 2011 betreuten sieben Krankenschwestern, drei Altenpflegerinnen, zwei Arzthelferinnen und eine Altenpflegehelferin insgesamt 247 Patienten; davon 31 Personen im Pflegegebiet Buchdorf. Über 32 000 Hausbesuche waren dazu nötig; mit acht Autos wurden im Vorjahr fast 130 000 km gefahren. Ab August wird eine weitere Altenpflegerin das Team verstärken; im September wird erstmals eine Auszubildende für Altenpflege in der Sozialstation Monheim ihre Lehre beginnen.

Die Prüfungen des Medizinischen Dienstes ergaben für die Sozialstation in 2011 die Note 1,3, im Jahr 2012 sogar die Traumnote 1,0, was von den Anwesenden spontan mit Applaus honoriert wurde.

Abschließend verlas Angelika Rebele einige Zeilen aus dem Buch „Der Engel für das Leben“ von Anselm Grün und gab damit allen sehr gute Gedanken mit auf den Weg. Im Namen der Vorstandschaft bedankte sich die Vorsitzende bei Uwe Schwertberger für die Überlassung des Schützenheimes und für die Bewirtung. Allen Besuchern dankte sie für ihr Kommen und ihre Mitgliedschaft: „Ihre Beiträge sind gut angelegt.“ Mit dem Wunsch „Kommen Sie gut nach Hause!“ schloss sie die Versammlung.

Anneliese Mecklinger  
Schriftführerin

### **Gottesdienst- Anzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Donauwörth Samstag, 05. Mai 2012**

#### **Gemeindehaus Christuskirche**

19.00 Uhr Taizé-Gebet

#### **Sonntag, 06. Mai 2012, Kantate**

**Christuskirche Donauwörth** (Dekan Heidecker)

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Kirchenchor

#### **Dienstag, 08. Mai 2012**

**Donau-Ries-Klinik**

18.15 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Lösch)

## **Vereinsmitteilungen**

### **Bauernverband Buchdorf**

### **Bauernverband Baierfeld**

#### **Einladung zur Feldbegehung**

Die Ortsverbände Buchdorf und Baierfeld veranstalten am Freitag, 04. Mai eine Feldbegehung. Treffpunkt ist um 19.00 Uhr am Feldstadel von Leander Eisenwinter. Herr Jochen Obernöder vom Erzeugerring wird uns Hinweise zu Anbau, Düngung und Pflanzenschutz geben.

Alle Mitglieder und Landwirte sind herzlich eingeladen.

Georg Reiner

Martin Keis

### **Freiwillige Feuerwehr Buchdorf e.V.**

Übung am **Mittwoch, den 09. Mai 2012** für Gruppe **Nagel** um **19.30 Uhr**

#### **Gruppe Nagel:**

Auchtor Robert, Bader Max, Burgetsmeier Albert, Freidhöfer Jürgen, Gödel Jürgen, Klotz Herbert, Laminit Werner, Mayr Heinz, Reiner Georg, Reiner Werner, Schiele Christian, Schiele Erich, Schiele Martin, Schmid Stephan

Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Im Falle einer Verhinderung beim Gruppenführer abmelden.

Technischer Dienst im Monat **Mai: Gruppe Nagel**

Die Vorstandschaft

### **Frauenliste Buchdorf-Baierfeld**

Im vergangenen Jahr haben wir unser Dorf am Nachmittag erkundet und verschiedene Feststellungen getroffen. Dieses Jahr wollen wir unseren Dorfspaziergang bewusst bei einbrechender Dunkelheit durchführen und die Beleuchtung der öffentlichen Räume in den Mittelpunkt unserer Betrachtungen rücken. Wir laden ein zum

#### **Dorfspaziergang am Abend bei einbrechender Dunkelheit mit der Frauenliste Buchdorf-Baierfeld**

aus der Sicht von:

- Müttern und Vätern,
- älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern
- Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrern
- und .....

**Termin: Samstag, 5. Mai 2012, 20.00 Uhr**

**Treffpunkt: Am Feuerwehrhaus**

Gemeinsam wollen wir mit

- dem Fahrrad,
- dem Rollstuhl
- dem Rollator
- und .....

unser Dorf erkunden. Der Dorfspaziergang soll für die unterschiedliche Nutzung der öffentlichen Räume in der Dämmerung und in der Dunkelheit sensibilisieren. Machen Sie sich mit uns auf den Weg. Bringen Sie Ihre Freundinnen und Freunde, Ihre Nachbarinnen und Nachbarn, Ihre Verwandten und..... mit. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Frauenliste Buchdorf-Baierfeld

Ursula Kneißl-Eder, Gemeinderätin

### **Ski- und Freizeitsportverein Buchdorf e.V.**

Am **Freitag, den 11. Mai 2012 um 20:00 Uhr** findet im **Gasthof Eisenwinter Buchdorf** unsere Jahreshauptversammlung statt.

Wir laden hierzu alle Vereinsmitglieder und Interessenten recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Sonstiges: Wünsche und Anträge.

Wir freuen uns auf Ihr/Euer Erscheinen!

Die Vorstandschaft

### **FSV Buchdorf**

#### **Ergebnisse vom Wochenende**

##### **1.Mannschaft:**

FSV Buchdorf – SV Eggelstetten 0:3

##### **2. Mannschaft:**

FSV Buchdorf – SV Eggelstetten 1:3

Torschütze: 1 x Helmut Ferber

##### **A-Jugend:**

(SG)SV Kaisheim/FSV Buchdorf – (SG)SV Eggelstetten 0:7

##### **B-Jugend:**

TSV Monheim – FSV Buchdorf 1:1

Torschützen: 1 x Kevin Gröger

##### **C-Jugend:**

FSV Buchdorf – TSV Oettingen 6:0

Torschützen: 3 x Dominik Lohr, 3 x Nikolai Kastner

**D-Jugend:**

FC Mertingen 2 – FSV Buchdorf 1:4

Torschützen: 1 x Ramon Schmid, 1 x Marcel Klein,  
1 x Jan Beck, 1 x Eray Köse

**E1-Jugend:**

TSV Oettingen – FSV Buchdorf 1:2

Torschützen: 2 x Simon Lux

**E2-Jugend:**

SV Otting – FSV Buchdorf 5:3

Torschützen 3 x Daniel Straub,

**F1-Jugend:**

SpVgg Löpsingen – FSV Buchdorf 6:2

Torschütze: 2 x Metehan Köse

**G-Jugend:**

Turnier in Monheim (Platz 3 von 5 Mannschaften)

FSV Flotzheim – FSV Buchdorf 1:0

SpVgg Riedlingen – FSV Buchdorf 2:0

FSV Buchdorf – SpVgg Altisheim 1:0

FSV Buchdorf – TSV Monheim 1:0

Torschütze: 1 x Marcel Barta, 1 x Ramon Rebele

**Spiele am nächsten Wochenende:**

**1.Mannschaft:** 06.05.12 15:00 Uhr

FSV Buchdorf – TSV Bissingen

**2. Mannschaft:** 06.05.12 13:15 Uhr

FSV Buchdorf – TSV Bissingen

**A-Jugend:** 05.05.12 13:00 Uhr

(SG) FC Donauried – (SG)SV Kaisheim / FSV Buchdorf

**B-Jugend:** 05.05.12 15:30 Uhr

FSV Buchdorf – SpVgg Riedlingen

**C-Jugend:** 05.05.12 15:30 Uhr

JFG Jura Nordschwaben – FSV Buchdorf

**D-Jugend:** 04.05.12 17:00 Uhr

FSV Buchdorf – (SG) Hoppinger SV

**E1-Jugend:** 04.05.12 17:00 Uhr

FSV Buchdorf – SC Wallerstein

**E2-Jugend:** 04.05.12 18:00 Uhr

FSV Buchdorf – SpVgg Riedlingen

**F1-Jugend:** 05.05.12 10:00 Uhr

SV Donaumünster – FSV Buchdorf

**G-Jugend:** 05.05.12 11:00 Uhr

Turnier in Wörnitzstein

**Schwi-Löwen:**

Alle Mitglieder und Freunde des Fanclubs sind herzlich zu den monatlich stattfindenden Stammtisch-Treffen eingeladen.

**Der Mai-Stammtisch findet am Freitag, 04.05.2012 um 20:00 Uhr beim Hofwirt in Kaisheim statt.**

Rückfragen bitte an:

Johannes Kastner 0170 / 2290754 oder

Wolfgang Schmid 0170 / 2421030 bzw. 09099 / 2315

Die Vorstandschaft